

ترجمہ الحدیث

ایثار و ہمدردی

عن ابن عمر رضی اللہ عنہما ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال۔ المسلم اخو المسلم لا یظلمه یسلمه‘ من کان فی حاجة اخیه کان اللہ فی حاجتہ‘ ومن فرج من مسلم کریمة فرج اللہ عنہ بھا کربلا من کرب بیوم القیامۃ ومن متصر مسلمما متصر بیوم السقیامۃ (متقن علیہ) صحیح بنواری کتاب المظالم حدیث 2442 صحیح مسلم حدیث 2580

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما رواۃت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مسلم بھائی ہے۔ شاہزادی کرتا ہے اور شاہزادی کے بارے میں جو چور کر دشمن کے پر کرتا ہے۔ جو اپنے (مسلمان) بھائی کی حاجت پوری کرنے میں لگا، اللہ تعالیٰ اس کی حاجت پوری فرماتا ہے جو کسی مسلمان سے پریشانی دور کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے اس کی قیامت کی پریشانیوں میں سے کوئی پریشانی دور فرمادے گا۔ اور جس نے کسی مسلمان کی پرہ پوشی کی اللہ تعالیٰ قیامت والے دن اس کی پرہ پوشی فرمائے گا۔

قارئین کرام! انکو رہو حدیث سے معلوم ہوتا ہے مسلمان اپنے مصیبت زدہ بھائی کے لئے ہمدرد اور خیر خواہ ہوتا ہے۔ اس کی تکلیف کوئی تکلیف سمجھ کر اس کا زار کرنے کی کوشش کرتا ہے جو ملما ایسا کام کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو بہترین بزرگ عطا فرماتے ہیں اس طرح فکر کے موقع پر مظلوم بھائی کی مدد کرتا ہے اور اوضاع کا تحریک کرتا ہے مظلوم بھائی کو پرہ پوشیں جو ہزار اور ای طرح اگر مسلمان بھائی کو کوئی قلائلی یا کوئی کوتا ہو جاتی ہے تو اس کی غلطی یا کوئی کوتا ہو کو معاشرے میں پھیلا کر اس کو دلیں نہیں کرتا بلکہ اس کی اصلاح کے لئے اس کی قلائلی اور نہاد پر دوال دینا ہے اس کی تراجمہ یقیناً قیامت کے دن اللہ تعالیٰ سے ملے گی۔

قارئین کرام! آج پاکستان میں لاکھوں مسلم بھائی سیالا کی جاگہ کاریوں کی وجہ سے اپنے مسلم بھائیوں کی مد کے منتظر ہیں اور اس سلسلہ میں کئی نظریں کام کر رہی ہیں ہم سب کو حسرہ استھناعت اپنے بھائیوں کی مدد کیلئے عملہ کوشش کرنی چاہئے تاکہ مصیبت زدہ بھائیوں کی ٹھکائی اور پریشانیوں کا زار الہ ہو سکے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو سکی کام میں حصہ لیئے کی ترقی عطا فرمائے۔

صلوات محمد اکرم مدنی
حدیث پاکستانی

ترجمہ القرآن

سیالا ب کی تباہ کاریاں

قال اللہ تعالیٰ؛ لَقَدْ كَانَ لِسَيِّءَ فِي مُسْكِنِهِمْ آيَةٌ
جِنَانٌ عَنْ يَمِينٍ وَشَمَالٌ كَلَوْا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ
وَاشْكُرُوا لَهُ بَلْدَةً طَيِّبَةً وَرَبُّ غَفُورٍ هَلْ نَجَازِي
الْأَلْكَافُورِ (سما: 15)

ترجمہ: قوم سما کے لئے ان کے سکن میں ایک نشانی تھی اس کے داسیں باسیں دو باغ تھے ہم نے ان سے کہا کہ اپنے رب کا رزق کھانا اور اس کا ٹھہر ادا کرو یہ پا کیزہ اور اس سقرا اسٹرہ ہے اور رب معاف کرنے والا ہے۔ پھر انہوں نے اعراض کیا چنانچہ ہم نے ان پر زور کا سیالا ب بھیج دیا۔ اور ان کے دونوں پا گاؤں کو ایسے پا گاؤں میں پول دیا جن کے میں سے یہ مرہ تھے اور ان میں پکھ بیلو اور جماڑ کے درخت اور تھوڑی سی بیرونیں ہم نے یہ زر ان کی ناٹھری کی وجہ سے دی تھی۔ اور ہم ناٹھریوں کو ایسا ہی بدال دیتے ہیں۔

قارئین کرام! اللہ رب الحضرت نے انسانوں کو بیشا نعمتوں سے نواز اے۔ جیسا کہ سورۃ الرحمن میں اللہ تعالیٰ انسانوں اور جوں سے پار پار رسول کرتا ہے۔ فہاں آلاہ دریکما نکدھان تم اپنے رب کی کس سکن نعمت کو بھٹکا دے گے۔ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں سے اپنی نعمتوں کے بدے صرف بھی مطابق کرتا ہے کہ تم بیری نعمتوں کا ٹھہر ادا کرو اور اگر ناٹھری کرو گے تو اور نعمتوں سے مالا مال کرو گا۔ اور اگر ناٹھری کرو گے تو پھر سیر اعذاب اور پکڑ بڑی نعمت ہے۔ ناٹھری کو ہم کا حال پڑھنا ہوا در عبرت حاصل کرنی ہو تو نہ کوہہ بالا آیات کی روشنی میں قوم سما کی سیالا ب سے بیاض کا حال پڑھیں۔ پڑھنے سے معلوم ہو گا کہ وہ اپنے دور کی کس قدر رخچمال قوم تھی۔ معماشی طور پر کتنی مضمون قوم اور اپنے شہروں اور علاقوں کو محفوظ رکھنے کے لئے بندوق تیر کے ہوئے تھے لیکن جب اس قوم نے اللہ کے احکام کی ناقرمانی کی اور اعراض سے کام لیا اور ناٹھریے پیں کام اظلاہرہ کیا تو اللہ تعالیٰ نے بندوق سیالا ب مسلط کر کے ان کو اپنی نعمتوں سے عزوف کر دیا۔ جہاں شیخوں اور لئے پہل تھے وہاں بد مرہ کروے کیلے اور جھاڈ کے درخت اور پکھ بیریاں (باقی صفحہ 51)